

### 平成8年度

## 亀田町功労者4人を表彰

11月3日文化の日に、平成8年度の亀田町功労者の表彰式が行われました。

今回表彰されたのは、飯村孝善氏（諏訪3丁目・67歳）、横田五郎氏（袋津3丁目・70歳）、田中佐久一氏（城山3丁目・61歳）、長谷川マツイ氏（東本町4丁目・71歳）の4人の方々に、阿部町長より感謝状・

表彰状が贈られました。

#### 《教育功労者》

##### ◇飯村孝善氏

昭和50年12月から5期20年間にわたり、町教育委員会委員として地方教育行政の発展に貢献されました。特に昭和60年12月から現在までの11年間、教育委員長として町教育行政の充実発展に尽力されました。

#### 《保健衛生功労者》

##### ◇横田五郎氏

昭和35年から現在まで開業医として町民の健康管理に努めるとともに、学校医として児童・生徒の健康管理に尽力されました。

また、町の予防接種、乳幼児健診、町民検診、成人病検診、保健婦の相談相手として永年にわたり、町の保健衛生の向上に貢献されました。

#### 《交通安全功労者》

##### ◇田中佐久一氏

昭和48年4月から現在までの23年間（12期）交通安全思想の普及と交通安全確保に尽力され、交通事故の防止に貢献されました。

指導員、副隊長（2期）、また平成3年から平成7年まで隊長を務め、他の指導員の模範となり活躍されました。

#### 《社会福祉功労者》

##### ◇長谷川マツイ氏

昭和58年亀田町社会福祉協議会の評議員に就任以来今日まで、奉仕団体の代表として活躍され、毎年社会

### 文化講演会

- 開催日 11月24日（日）  
開場 午後1時  
開演 午後1時30分
- 会場 亀田町公民館 301会議室  
《入場無料》
- 内容

テーマ「健康とその幻想の克服」  
～かしこい生き方～

講師 蒲原 宏氏

（元 県立がんセンター新潟病院副院長）

■問い合わせ 亀田町公民館

☎381-2728



左から飯村孝善氏 横田五郎氏 田中佐久一氏 長谷川マツイ氏

### 12月議会のお知らせ

亀田町議会12月定例会は、12月9日（月）から開会します。詳しい日程は、12月3日（火）の議会運営委員会決定します。お問い合わせは、議会事務局まで。

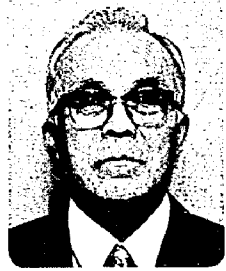
☎381-2111 内線321

### 第11回 亀田町音楽祭

日時	11月17日（日）	出演団体	合唱団コスモス・コーラス紫音
開場	午後0時30分		び〜すままあず・コールトータス
開演	午後1時		梨の実合唱団・合唱団のぎく
会場	亀田町町民会館大ホール	特別出演	馬頭琴演奏：フースパヤル氏

# 平成8年秋の叙勲

勲四等瑞宝章 皆川洋作氏  
勲五等双光旭日章 三浦晴敏氏  
勲六等单光旭日章 箕輪盛夫氏 受章



皆川洋作氏



三浦晴敏氏



箕輪盛夫氏

平成8年秋の叙勲が11月3日に発表されました。今回、亀田町からは皆川洋作氏(元県立村上桜ヶ丘高等学校長・教育功労、新明町4丁目、70歳)が勲四等瑞宝章を、三浦晴敏氏(元亀田町議会議員・地方自治功労、元町3丁目、76歳)が勲五等双光旭日章を、箕輪盛夫氏(元亀田町消防司令、消防署次長・消防功労、東船場2丁目、66歳)が勲六等单光旭日章を受章されました。

皆川氏は、教員生活を39年間の永きにわたり務められ、教育発展に尽くされた功績が認められたものです。退職されてからは、県雪割草協会の会長を務めるなど幅広い分野で楽しく多忙な毎日を送っているそうです。

教育方針・座右の銘などをお聞きすると「よく遊び、良く学び・百術不如一誠」を掲げ、

年から17年間務め、市場開設を通じて町の活性化に寄与されました。議員での思い出を尋ねると、現亀田焼却場建設現場の監視や土木巡視で下水道工事の穴の中に入ったことなどを懐かしそうに話してくださいました。平成6年には地方自治功労で自治大臣より感謝状が贈呈されています。

箕輪氏は、昭和26年から39年間の永きにわたり消防業務に精励し、消防行政の発展に寄与されました。6日には、県知事より伝達された勲章・勲記(表彰状)を持って役場を訪れ、受章の報告をされました。昭和62年には消防庁長官より功労章を授与されています。

佐藤寛氏は、昭和三十四年から三浦氏は、昭和34年に町議会議員に当選以来、9期36年間にわたり町政に携わってこられました。その間、議会副議長や産業建設委員会委員長を歴任し、産業振興・教育環境の整備など、町の発展に尽くされました。また、亀田町に古くからある「三・九の市」の取りまとめ及び調整役である亀田郷商盛会の会長を昭和30

## 全国防犯協会連合会より表彰

五月町 佐藤 寛氏



佐藤 寛氏

長年にわたり地域安全活動等に功労があったとして、さつき町防犯防火組合の佐藤 寛さんが全国防犯協会連合会より防犯栄誉銅章を受賞されました。

## 善意のご寄付に感謝します

◆故五十嵐タツノさんのご遺族、五十嵐稔さん(西町5丁目)より福祉事業に役立ててほしいとご寄付いただきました。

◆故坂井正平さんのご遺族、坂井正一さん(砂岡1丁目)より福祉事業に役立ててほしいとご寄付いただきました。

◆故清水トイさんのご遺族、清水秀夫さん(本町3丁目)より福祉事業に役立ててほしいとご寄付いただきました。

◆ポイイスカウト・ガールスカウトの皆様より、赤い羽根共同募金の街頭募金活動で寄せられた募金を福祉事業に役立ててほしいとご寄付いただきました。

◆亀田ライオンズクラブ(代表・倉嶋則昭さん)より、地域福祉に役立ててほしいと車椅子10台をご寄贈いただきました。

◆亀田製菓チャリティバザー&フリーマーケット実行委員会の皆様より、亀田工場構内で行ったチャリティバザー&フリーマーケットの収益金を地域福祉に役立ててほしいとご寄付いただきました。

## 無料法律相談会開催のお知らせ

新潟大学法学部・法律相談部では、次のとおり法律相談会を開催します。なお、相談会の申し込みは事前に電話受付を行います。

【電話 受付】  
日時：11月24日(日)・25日(月)午後1時～6時まで  
内容：係争中の事件を除く民事事件(離婚・相続・賃貸借・土地関係など)

受付電話番号  
☎263-5072  
☎263-8283  
☎262-1599  
…のいずれか

【相談会開催日】  
日時：12月8日(日)午前10時から午後5時まで  
会場：新潟大学五十嵐キャンパス・法文棟

## 土屋まりメソソプラノリサイタル

亀田おやこ劇場では、県内でただ一人の日本フォーク協会会員である土屋まりさんを迎え、「歌曲とオペラのアリアをうたう」と題し、メソソプラノリサイタルを開催します。多数ご来場ください。

開催日：12月7日(日)  
午後6時開場  
午後6時30分開演  
会場：亀田町町民会館 視聴覚室  
参加協力費：1000円  
後援：亀田町教育委員会・亀田町文化協会  
問い合わせ：亀田おやこ劇場 ☎382-5234

## 公開講座受講生を募集中

希望講座のみの受講も可能

町では大学で実施される公開講座を開講しています。講座内容は、これから妊娠を考えている人や、初めてお産を経験する人を対象に、新潟大学医学部の先生が、最新の医学知識をわかりやすく講義します。この機会を利用して受講しましょう。

●日程・内容  
◇11月19日(火)「妊娠中の栄養」  
◇11月26日(火)「妊娠に伴う異常と予防」  
◇12月3日(火)「お産は自然の営み…その心構え」  
◇12月10日(火)「赤ちゃんの発育：お母さんの悩みごとと解決法」

◇12月17日(火)「まとめ」(時間はいつでも午後7時～9時です)  
●会場：公民館研修室  
\*保育室を用意しています。希望される方は事前にご連絡ください。  
●参加費：無料  
●申し込み：亀田町役場生涯学習課へ電話でお申し込みください。  
☎381-2111 内線61

## 21世紀NIGATA新時代シンポジウム

お気軽に会場ください。テーマ：「地球規模の人口増加と食料問題」  
日時：12月3日(火) 午後1時30分～5時  
会場：ホテル新潟(笑容の間)  
内容  
◇基調講演  
テーマ「今、世界では」講師・新井 満氏(作家)  
◇パネルディスカッション  
入場申込み・問い合わせ ☎285-5511  
県庁企画課第1班  
内線2357・2358

## 文芸かめだ七号が刊行しました

町内の文芸愛好者の作品を掲載した「文芸かめだ」第七号が刊行されました。ご希望の方には一冊1000円でお分けします。公民館へお申し出ください。  
問い合わせ：公民館 ☎381-2728

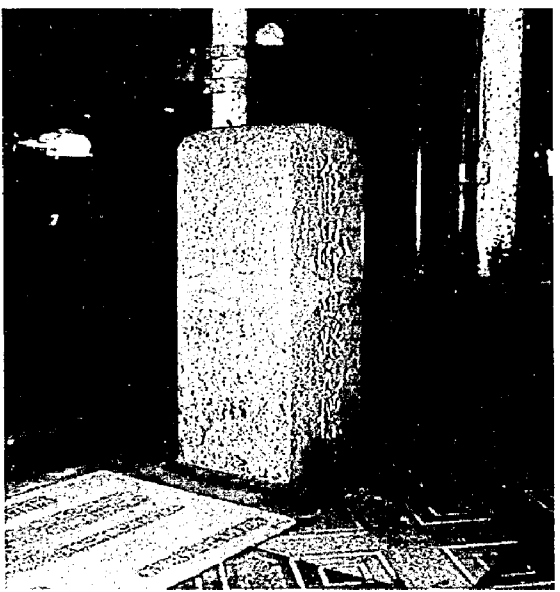
## 不用品即売会を開催します

亀田町連合婦人会では、恒例となった不用品即売会を次のとおり開催します。どうぞご来場ください。  
開催日：11月29日(日) 午前10時から正午まで  
会場：町民会館大ホール

## 大正の「道しるべ」

## 『亀田町道路元標』を復元

昨年6月、本町2丁目伊勢屋葬儀社(五十嵐和雄社長)前の県道で、側溝工事中に「道路元標」と刻字された25角の花崗岩の標柱の一部が掘り出されました。幸いにも、頭柱部分は五十嵐社長さんが永く保管されておられました。それには「亀田町」と刻字されており、これを接合することにより、「亀田町道路元標」が復元されました。文化財資料室によると、



復元された「亀田町道路元標」(本町通り・伊勢屋葬儀社前)

「道路元標」は道路の起点・終点・経過地を表示するもので、大正8(1919)年旧道路法により全国の市町村に1基ずつ設置が義務付けられていたもので、当初は木柱だったそうです。大正11(1922)年、内務省令により25角・地上60の石柱に統一され、表面に市町村名を刻んで建て替えられることになりました。従ってこの道路元標は翌大正12年、亀田郷の要衝の地であったこの場所に建てられ、各市町村からの道のりの目印になっていたと思われる。

このたび新潟県新潟土木事務所のご厚意で現地に建立復元されました。ただし、当初の地点は横断歩道上に位置していましたが、交通安全上、メートルほど下手に移して建立しました。当時は道路に面して建てられていたと思われませんが、皆さんからもご覧いただくとうと町文化財資料室立会いのもと、歩道に向けて設置しました。三村文化財資料室長は、「貴重な歴史の道しるべとして、二十世紀の町の石造物として将来の町の人々へ伝えていきたいと思えます。」と話してくださいました。

買い物や散歩の時などにご覧いただき、当時の人々もここを往来していたことを想像しながら歩いてみてはいかがでしょうか。

# 食中毒には

## 気をつけよう!

梅雨時から全国的に猛威をふるった食中毒。季節は冬に向かっていますが、食中毒にシーズンオフはありません。生活環境が整っている現在、冬でも室内は暖かく、細菌にとっての生活環境もよくなっているのです。次にあげる三原則は、一年を通して守ってこそ意義があります。大切な家族の健康を守るために、もう一度食事作りの点検をしてみてください。

### 《食中毒防止の三原則》

①清潔 食品に細菌を付着させない

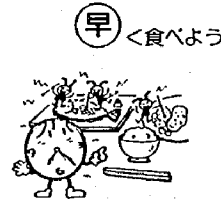
②迅速 細菌が増殖の期間を与えないようにしましょう。必要以上に早くから調理しない

- ・調理食品はなるべく早く食べる(4時間以内)
- ・調理する人の衛生(健康管理、清潔な服装、ていねいな手洗い)
- ・調理器具の衛生(洗浄、殺菌)
- ・施設環境の衛生

③温度管理 細菌を増殖させないための冷却と、細菌を殺すための加熱をしっかりやりましょう。



④早く食べる 食中毒を防ぐためには、調理食品はなるべく早く食べる(4時間以内)が理想です。



⑤冷凍食品はマイナス15度以下で保存を。5度以下で。

⑥熱を通そう



「ごみ袋のあつせんを  
していただきます」

公衆衛生協会では、半透明のごみ袋をあつせんしています。希望される方は、公衆衛生協会事務局(役場保健課)までお越しください。値段は次のとおりです。

- ・ごみ袋小(43cm×59cm) 50枚 150円
- ・ごみ袋大(60cm×80cm) 50枚 350円

＝平成9年度＝

## 町立 保育園入園案内

11月18日から受付

来年度の保育園児入園申請を、11月18日(伊)から受付します。各園の定員と通園予定区域は、広報かめだ11月1日号の12ページに掲載してありますので、入園希望の方はご覧のうえ、お早めに手続きしてください。

■入園申請…入園申請書などの必要書類(広報11月1日号参照)を添えて、11月18日(伊)～12月6日(金)の間に、入園希望の保育園、または役場福祉課へ申請してください。

■入園決定…平成9年2月中に個人通知します。

■特別保育…延長保育(午後6時まで)は各保育園で実施します。また、栄徳寺保育園・袋津保育園・第4保育園では乳児保育(10か月以上)を実施します。

■問い合わせ…各保育園または役場福祉課へ。

- 町立第1保育園(新明町2) ☎381-2627
- 町立第2保育園(諏訪1) ☎381-2095
- 町立第3保育園(東町3) ☎382-4870
- 町立第4保育園(西町4) ☎381-2296
- 町立第5保育園(中島2) ☎382-5440
- 袋津保育園(砂岡1) ☎381-2094
- 栄徳寺保育園(茅野山) ☎381-3755
- 平和の園保育園(本町2) ☎381-2051
- 早通保育園(早通) ☎381-2284
- 役場福祉課 ☎381-2111 内線141

### ◆住民の動き

### ◆告知板

アルコール依存症に  
困っている方の相談  
毎週 土曜

■時間 午後7時～9時  
■ところ 公民館 ■担当 新潟県酒害相談員  
個人の秘密は厳守、お気軽にご相談ください。

行政相談 12月2日(月) 午前9時～正午

■ところ 新明町1-4-29 ■相談委員 土橋 絵さん ☎(381)6285 役場や公共機関の仕事への苦情、相談を受け付けます。お気軽にどうぞ。

心配ごと相談所 毎週火曜日

■時間 午前9時30分～午後3時 ■ところ 社会福祉協議会事務局(新明町1) ※この時間内に、電話での相談も受け付けます。個人の秘密は厳守、お気軽にご相談ください。☎(381)72221

犬・猫の引取り 12月5日(木)

■時間 午前8時30分～9時 ■ところ 役場保健課 ■手数料 1頭(子犬・子猫は10頭)1、600円。事情により飼えなくなった犬(大型犬を除く)・猫の引取りを希望する人は、前日までに保健課へ連絡してください。☎(381)2111 内線156

### ごめいふく

(10月後半届出)

故人	世帯主	住所	区
星野 トキ(65)	昇	東船場二	1
松澤 ヨキ(65)	明	本町四	8
原 ヨシノ(71)	平吉	砂岡一	33
勝山 吉作(68)	邦彦	茅野山	42
田中 太郎(76)	浩夫	向陽一	54

※掲載を希望しない方は、届出の際に、住民課窓口までお申し出ください。